



Modèle ADM030B-261 نموذج

DRI, DP ou DIP المديرية الجهوية أو الإقليمية

Subdivision تقسيمة

إقرار بالمعاشات
DECLARATION DES PENSIONS
يودع قبل فاتح مارس
A souscrire avant le 1er Mars
المادة 81-1 من المدونة العامة للضرائب
Article 81-I du Code Général des Impôts « CGI »

Année السنة

IDENTIFICATION DU CONTRIBUABLE	هوية الخاضع للضريبة
Raison Sociale	العنوان التجاري
N °d'identification fiscale	رقم التعريف الضريبي
Identifiant commun de l'entreprise « ICE »	التعريف الموحد للمقاولة
Adresse du siège social	عنوان المقر الاجتماعي
Ville	المدينة

A..... بتاريخ le وحرر بـ

Cachet et signature خاتم وتوقيع

CADRE RESERVE A L'ADMINISTRATION	إطار خاص بالإدارة
Date de réception	تاريخ استلام الإقرار
N° d'enregistrement	رقم التسجيل
Nombre d'intercalaires	عدد البيانات الملحقه بالإقرار
	Cachet et signature خاتم وتوقيع

طبيعة المعاش Nature de la pension (1)	الاسم الشخصي والعائلي للمتقاعد أو المكتتب Nom et prénom du retraité/souscripteur	العنوان الشخصي Adresse personnelle	رقم البطاقة الوطنية للتعريف N° CNI	تاريخ الميلاد Date de naissance (3*)	الاسم الشخصي والعائلي للمستفيد من المعاشات أو التعويضات Nom et prénom du bénéficiaire des pensions ou des prestations	رقم بطاقة الإقامة أو جواز السفر للمستفيد N° de carte de séjour ou du passeport du bénéficiaire	تاريخ إبرام العقد Date de souscription du contrat (3*)	الاستفادة من خصم الاشتراكات Bénéfice de la déduction des cotisations (3*)	مبلغ الاشتراكات المدفوعة Montant des cotisations versées (3*)	المبلغ الإجمالي للمعاشات أو للتعويضات Montant brut des pensions ou des prestations (7)	خصوم أخرى Autres déductions (8)	الخصم المتعلق بالسكن الرئيسي Déduction afférente à l'habitation principale (9)	مبلغ التخفيض برسم الأعباء العائلية Montant de réduction pour charges de famille
رقم Numéro (2)	المدينة Ville	رقم بطاقة الإقامة أو جواز السفر N° de carte de séjour ou du passeport	مدة العقد Durée du contrat (3)	رقم البطاقة الوطنية للتعريف للمستفيد N° CNI du bénéficiaire	دولة إقامة المستفيد Pays de résidence du bénéficiaire	طبيعة التعويضات Nature des prestations (4)	تاريخ الاسترداد Date du rachat (3*) & (5)	رأس المال الذي تمت إعادة تقييمه عند تاريخ الاسترداد Capital revalorisé à la date du rachat (3*) & (6)	التخفيض المشار إليه في المادة 60-I من المدونة العامة للضرائب Abattement prévu à l'article 60-I du CGI	الدخل المفروضة عليه الضريبة Revenu imposable	مبلغ الدخل المفروضة عليه الضريبة Montant du revenu net imposable	مبلغ الضريبة على الدخل المقتطع I.R. Prélevé	
							Oui ☐ Non ☐						
							Oui ☐ Non ☐						
							Oui ☐ Non ☐						
مجموع الصفحة TOTAL PAGE													

- (1) Retraite de base ; Retraite complémentaire ; Retraite complémentaire groupe (CIMR).
(2) N° de matricule ou de pension en cas de retraite ; N° de contrat en cas de retraite complémentaire.
(3) Nombre d'années correspondant à la :
- durée du contrat en cas de retraite complémentaire ;
- durée de travail en cas de retraite de base suite à un versement de capital ou de remboursement des cotisations.
(3*) A servir en cas de retraite complémentaire.
(4) Capital ; Rente ; Capital décès ou invalidité ; Pécule ; Remboursement des cotisations ; Prestations servies à des non-résidents dont le droit d'imposition est attribué au pays de résidence avec lequel le Maroc a conclu une convention fiscale de non double imposition ; Autre.
(5) Date du rachat intervenant avant 8 ans ou avant l'âge de 45 ans.
(6) A servir en cas de rachat avant 8 ans ou avant l'âge de 45 ans par les contribuables qui ne bénéficient pas de la déduction des cotisations ou primes.
(7) Montant brut imposable en cas de retraite de base ; Montant brut des prestations servies en cas de retraite complémentaire.
(8) - Les cotisations aux organismes marocains de prévoyance sociale ainsi que les cotisations salariales de sécurité sociale pour la couverture des dépenses relatives aux prestations à court terme.
- La part salariale des primes d'assurance –groupe couvrant les risques de maladie, maternité, invalidité et décès.
- Les remboursements en principal et intérêts des prêts contractés ou du coût d'acquisition et la rémunération convenue d'avance dans le cadre du contrat « Mourabaha » ou du coût d'acquisition et la marge locative payée dans le cadre du contrat « Ijara Mountahia Bitamlik », pour l'acquisition d'un logement social destiné à l'habitation principale.
(9) Montant des intérêts des prêts ou de la rémunération convenue dans le cadre d'un contrat « Mourabaha » ou de la « marge locative » payée dans le cadre du contrat « Ijara Mountahia Bitamlik » pour l'acquisition ou la construction de logement à usage d'habitation principale (dans la limite de 10% du revenu global imposable), à condition que les montants des remboursements en principal et intérêts des prêts, ou du coût ou de la rémunération convenue dans le cadre d'un contrat « Mourabaha » ou de la « marge locative » payée dans le cadre du contrat « Ijara Mountahia Bitamlik » soient retenus et versés mensuellement par le débirentier aux organismes prêteurs.
Cette déduction n'est pas cumulable avec celle prévue au titre des revenus salariaux et assimilés visée à l'article 59-V du CGI se rapportant à l'acquisition d'un logement social destiné à l'habitation principale.

- (1) تقاعد أساسي؛ تقاعد تكميلي؛ تقاعد تكميلي جماعي (الصندوق المهني المغربي للتقاعد).
(2) رقم التسجيل بالنسبة للتقاعد؛ رقم العقد بالنسبة للتقاعد التكميلي.
(3) عدد السنوات الموافق ل :
- مدة العقد في حالة التقاعد التكميلي؛
- مدة العمل في حالة التقاعد الأساسي عند دفع رأس المال أو إرجاع الاشتراكات.
(3*) يملأ في حالة التقاعد التكميلي.
(4) رأس مال؛ إيراد؛ رأس مال مدفوع عند الوفاة أو العجز؛ المبلغ المدفوع في حالة عدم استيفاء شروط معاش التقاعد؛ إرجاع الاشتراكات؛ تعويضات مدفوعة لغير المقيمين والتي يمنح فيها حق فرض الضريبة لدولة الإقامة التي أبرم معها المغرب اتفاقية جباية تهدف إلى تجنب الازدواج الضريبي؛ آخر.
(5) تاريخ الاسترداد قبل 8 سنوات أو قبل سن 45 سنة.
(6) تعباً في حالة الاسترداد قبل 8 سنوات أو قبل سن 45 سنة من طرف الخاضعين للضريبة الذين لا يستفيدون من خصم الأقساط أو الاشتراكات.
(7) المبلغ الإجمالي المفروضة عليه الضريبة في حالة التقاعد؛ المبلغ الإجمالي للتعويضات المؤداة في حالة التقاعد التكميلي.
(8) الاشتراكات المدفوعة إلى هيئات الاحتياط الاجتماعي وكذا اشتراكات المأجورين المنخرطين في الضمان الاجتماعي من أجل تغطية النفقات المتعلقة بالتعويضات القصيرة الأجل.
- حصة المأجورين في أقساط التأمين الجماعي من مخاطر المرض والولادة والعجز والوفاة.
- المبالغ المدفوعة لتسديد أصل وفوائد القروض أو تكلفة الشراء ومبلغ الربح المتفق عليه في إطار عقد المراجعة أو تكلفة الشراء ومبلغ هامش الإيجار المؤدى في إطار عقد "إجارة منتهية بالتمليك" من أجل اقتناء مسكن اجتماعي مخصص لسكنى رئيسية.
(9) مبلغ فوائد القروض أو مبلغ الربح المتفق عليه في إطار عقد المراجعة أو مبلغ هامش الإيجار المؤدى في إطار عقد إجارة منتهية بالتمليك بغرض تملك أو بناء مسكن رئيسي (في حدود 10% من مجموع الدخل المفروضة عليه الضريبة)، شريطة أن يقوم المدين بالإيراد شهريا بحجز ودفع أصل وفوائد المبالغ المسترجعة إلى الهيئات المقرضة، أو تكلفة الشراء ومبلغ الربح المتفق عليه مسبقاً أو تكلفة الشراء ومبلغ هامش الإيجار إلى المؤسسات أو الهيئات التي أبرم معها عقد "المراجعة" أو عقد "إجارة منتهية بالتمليك".
لا يمكن الجمع بين هذا الخصم والخصم برسم الأجور والدخول المعتبرة في حكمها المنصوص عليه في المادة 59-V من المدونة العامة للضرائب والمتعلق بقتناء مسكن اجتماعي مخصص للسكنى الرئيسية.

Modèle n° ADM031B-26 نموذج

RECEPISSE DE DEPOT **إيصال بإيداع**
de la déclaration modèle **ADM030B-26I** **الإقرار نموذج**

DECLARATION DES PENSIONS إقرار بالمعاشات
Année السنة

N° d'identification fiscale / / / / / / / / رقم التعريف الضريبي
Identifiant commun de l'entreprise « ICE » / / / / / / / / / / / / / / / / / / تعريف الموحد للمقاوله
Raison sociale العنوان التجاري

-----Cadre réservé à l'administration إطار خاص بالإدارة -----

Numéro d'enregistrement رقم التسجيل

Cachet de l'administration خاتم الإدارة

Date de dépôt تاريخ الإيداع